

# Lo Catalanista

Setmanari defensor dels interessos morals y materials de Catalunya

La correspondencia al Director. | Los originals no 's tornan

BIRECCIÓN. REDACCIO Y ADMINISTRACIÓ

Calderón, 36.

Representació Administrativa à Barcelona  
Llibreria de Alvar Verdaguer Rambla Mitj,5

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Sabadell. . . . . 2 rals al mes.

Fora. . . . . 8 pta. trimestre.

Un número sol. . . . . 0'20 pta.

Anuncis á preus convencionals.

## Taller de Construcció de Basculas

— DE —

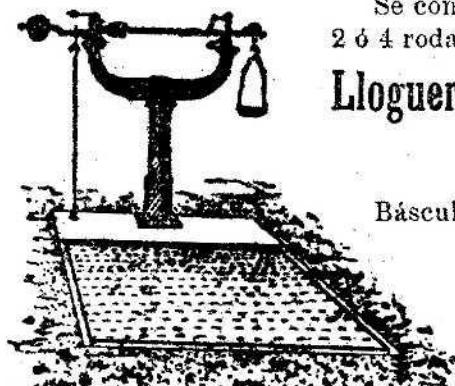
### **Joseph Pedro Rodó**

ARRABAL, 50. — SABADELL

Se confeccionan basculas de pesar carros de 2 ó 4 rodas de 4.000 á 10.000 k'los de forsa.

Lloguers.--Cambis.

Afinacions y Reparacions.



Basculas construidas expressament pera pesar balas ab carretó ó vagoneta propias pera 'ls que 's dedican á la explotació de draps y elaboració de llanas regeneradas.

Basculas portatils decimals, especials pera 'l pes del estam ó altres materias de valor, per sa exactitud y precisió.

Gran surtit de basculas portatils ab ó sense pesos, pera us del comers; n' hi há de diferentas formas, forzas y usos.

Ventas á plassos. - Se compran y venen basculas usadas

## Lo present y lo passat

Si una cosa tenia de resultar certa per lo molt que d' ella 's parla, s' alaba y exagera, tindriam de creure que may com ara hi hagut à Espanya tant d' entusiasme patriòtic, ni s' han fet tants sacrificis pera salvar l' honor nacional:

S' es parlat tant y tant dels immensos esforsos patriòtics que fem ab motiu de las guerras de Cuba y Filipinas, y molt en particular de la primera, que si 'ls fets no contradissen lo que s' afirma, tindrian rahó tots cuants s' entusiasman devant d' aquest patriotisme *nos plus ultra*. Y à fé que en nostre concepte lo tal patriotisme no 'l veyem ó potser no 'l sabem veure en Hoch, com no sia en la imaginaria pensa dels patrioters d' ofici y dels diaristas xucladors dels cinché céantins,

Patriotisme, enteném que es l' amor sà y verdader à tot lo que 's reforça al bé de la patria, amor liure, desinteressat y sadollat de fé en un ideal. Patriotisme lo considerem com à sinonim de sacrifici, puig el que estima una cosa de veras, per ella no repara en sacrificiarse sempre que del sacrifici cregui que 'n pot resultar un bé pel objecte estimat.

¿Qui avuy estima à Espanya? ¿Tots los espanyols? Psé. Si 'l duptar en aquest cas se vol entendrer per negació, no tenim empatx en negarlo.

Que hi ha un desitj viu, vehement, en lo cor de la immensa majoria pera que s' acabin aviat, si, ben aviat, las guerras, es això innegable, puig s' haurian de tenir sentiments pervertits si 's desitjava lo contrari; que bonament complau à la generalitat, que 'l govern ja que no emplea à temps altres medis mes adecuats, fassi un *tour de force* pera que 'ls resultats positius y satisfactoris reemplassin al pessimisme que avuy tristament domina, es també cosa certa y res hi ha que dirhi, donchs hi estan interessats lo pá de molta gent, las llàgrimas dels pares y mares y la sanch de moltissims de nostres germans; pero si tot això continuaix una veritat innegable, en cambi es fals de tota falsetat qu' la motivi l' amor à la patria: no es cert lo tal patriotisme.

¿Qui fà la guerra, ó mes ben dit, qui la sostén? L' Estat Espanyol. ¿Ab quins medis compta? Ab soldats y ab diners.

¡Los soldats! Trets de la classe proletària, arrancats per la fosa del terror nadiu, separats per la llei dels brassos de sos pares, van à la guerra; si, pero si no 'ls hi obligavan genants n' hi anirian? Si fos tant gran lo patriotisme com 's vol suposar, de per tot arreu sortirian voluntaris desitjosos d' anar à defensar unes ricas colonias cuij sosteniment cada dia nos empobreix mes.

La moderna democracia per tot ha concedit llibertat (?) menos pera anar à la guerra, menos per, esser soldat. ¡Es tantissim diferenta la llibertat de nostres días ab la llibertat de l' avior! Y es que quant mes ha pujat de renglera la falsa llibertat, mes n' ha baixat lo verdader patriotisme que convertia 'ls ciutadans en heroes y martirs; la voluntat ho suplia tot.

Las quintas se dirá qui sona vuy necessarias perque de lo contrari no hi haurian soldats y per consegüent no hi hauria gent disposada pera anar á la guerra; si aixis s' accepta, rahó de mes pera que sia cert lo que acabem de dir. Qui dupti que la revolució ha portat lo parlamentarisme y á son fill l' individualisme, y aquest l' egohisme y tots plegats lo centralisme, essent causa de la desaparició del patriotisme, qui ho dupti, repetim, tròbarà la resposta si 's fixa en los fets y llegeix la historia de casi tot lo sigle XIX, plé de negacions dintre un mon de promeses. Avuy l' home vessa sanch en defensa de sa patria á la forsa y sols pera cumplir lo deber que la lley l' imposa, com á la forsa anavan los esclaus al servey de son senyor y 'ls junyi in al carro de sos tirans.

¡Diners! ¿Qui 'ls facilita? L' Estat Espanyol. ¡D' ahont los treu? Dels espanyols naturalment, pero aquests no 'ls donan desinteressadament, sino á la forsa en mil classes de contribucions, ó be de bon grat en forma d' emprestits percibintne una bona renda, lo que no te cap mérit: es lo negoci qui mou la butxaca. Lo patriotisme en las classes altas no hi es. Si 'l govern intentava fer un emprésit popular, imitant á la Fransa després de la guerra ab Alemania, rebria un solemne xasco; y com li consta, per aixó no ho probará.

Y tot aixó passa mentres á só de tabals s' escampa lo de la abnegació y patriotisme d' Espanya. Fins ara no mes s' han vist lo desprendiment dels naviers ab lo dret sobre la navegació, y dos actes si resultan certos: los 300,000 duros que han donat los frares de Filipinas v 'ls 200,000 de la Companyia de Tabacos, pel sosteniment de la guerra.

Y es que 'l poble no está identificat ab lo govern, ni 'l govern es fill del poble. Lo qui no té art ni part en una cosa, no es comú que senti per ella gran afecte ni menos entusiasme. Lo que costa s' estima y quant no hi han esperansas d' un temps millor, l' indiferentisme s' apodera dels homes, y las massas, sumissas com anyells, van allá ahont las portan. Quant un poble no sent á Deu ni á la patria, ja se 'l pot compadecir per que moralment es perdut.

Y ara m' rem lo revés de la madalla. D' un salt, y posats femlo un xich gros, traslademnos per exemple al siglé XIII y escullim una de tantas planas glorioas de la historia catalana. Catalunya era mestressa de lo seu y tenia per rey al conquistador En Jaume I; de comú acort, rey y poble, emprengueren la conquesta de Mallorca. Y aquí deixem la ploma fent que parli per nosaltres sá crónica escrita fa ben apropi de 500 anys.

D'u, referintse al memorable jorn en que 's prengué tant importantsim acort, lo següent que deixem en son istil y ortografia.

«E lauors lo Rey ab mes coratje que abans refol ell mateix de paffar en la perfona ab tot lo feu poder á conquerir aquella ylla, per lo qual preftament tramet letres á tots los prelats, é barons, é nobles, canalles, é á tots los qui deuen entrar en corts de Catalunya, perque fen aplegaffen á Barcelona per lo mes de desembre mes prop vinent, per tenirne corts

fobrel feyt de la conquesta per la vigilia de Nadal. E com tots foren aplegats lo Rey los dix lo feu penfament, com ell ab tot fon poder volia pafpar á la ylla de Maylorques per tornar aquella á la fé chreftiana, é gitanne als farrains maluats qui tants grans dampnatges faihen als chreftians de Catalunya é daltres bandes de la chreftianidad; per tant los pregaua que tots lin volgueffen faer volensa axi com bons fotsmefos hauien feyt per tots llurs fenyors Reys é comtes, als quals sempre hauien aydat ab lurs perfones é bens, per lo qual hauien alcansat gran nom é fama per tot lo mon: é moltes altres coses los dix de molta gran lahor, com ell conexia he quels catalans fen tenien per fort pagats que lurs comtes tengan en memoria lurs ferueys, é quels prefen so quells fan ab bones paraules. Apres quel Rey hac acabat fon rahanonament fen va alsar moffenyer molt reuerent Nafparrech archabilfbe de Terragona, é plorant delagria de veure tanta bellicorositat é virtut en un Rey tan joue, dix quell lin aydaria ab mil marchs de bon or, é ab Finch centes carregnes de bestia groffa de blat, é ab cent cauallers be armats é arreats, é cent homs de peu ab ab lances é balleftes be baftits de tot so que mestre hagueffen, é quels mantendria ab pecunia é viandes tro que la ylla fos gonyada é tolta als farrains; mas quel pregaua ab molta amor é affeccio, que non volgues metre la sua reyal perfona en tan gran perill, fino que trametes per ell algun dels feus barons catala ó aragones, axi com ell loy hauia ja prenat. Apres fen va alsar moffenyer molt reuerent en Berenguer de Palou bifbe de Barcelon, é dix que ve convendria quel Rey anas en perfona car Deu lin aydaria; é dix quel lin faeria valensa ab la sua perfona é ab mil homs de peu ab ses armes, é lansa, é ballefta, é baftits de tot so que mestre era, é quels mantendrio á despefes fues tro quel Rey fos fenyor de la ylla. Apres fen leua moffenyer molt reuerent en Guillem de Cabanelles bifbe de Gerona, qui abans era preboft é canonge de la matexa Igleya, é era nabot den Arnau Grexell fill de la sua for, é lin promet faerlin valensa ab la sua perfona, é ab trenta cauallers é tres cents homs de peu, tots armats é pagats de pecunia sua, tro que la ylla fos de chresftians. El preboft de la Igleya de Terragona, appellat moffenyer Ferrer, lin promet la sua perfona ab cent homs de cauall pagats de la sua pecunia tant com mestre foiffent, é be baftits, é armats. El prior de la matexa Igleya appellat Montoliu, del noble linatge dels Montolius, lin promet la sua perfona ab quinze homs be pagats é armats de la sua pecunia. El fagrista de Gerona, lo qual fappellaua Guillem de Muntgri, del molt noble linatge dels Muntgrins, lo qual apres fo elet archabif be de Terragona, promet la sua perfona, é deu cauallers, é altres molts homs de peu, tots be armats é mantenguts á despefes fues tro que la ylla fia del Rey. E labat de sanct Feliu de Gerona, é labat de Ripol, el capifcol de Barcelona, é altres abats, é prelats, é dignitats, é canonges de feus cathedrals, é capitols, é moltes altres eclesiastiques perfones, varen prometre de bon grat lurs perfones é gent armada de peu é de cauall, quiscu fegons quen posquia foftenir.

Apres tots los eclesiastichs fen leua en Nunyo Sanxo, oncle del Rey, comte de Royffello é de Cerdanya, lo qual era baro de molta gran virtut, é dix: Senyor Rey, tots los comtes, é barons, é nobles, é caudallers de Catalunya donen à la voftra molt alta fenyoria moltes gracies perso quen volets faer danar ab lo vofstro poder fus la ylla de Mayiorques per leuar aquella à la fe chreftiana, é jo he tot lo cor meu ple dalegria de veure tanta gran animositat com te la voftra molt alta fenyoria stant en edat tan tendre, per lo qual per altra banda he triftefa que vullats anar vos en voftra propria perfona à la deffus dita ylla, car gran dampnatge seguir feus en pòra en tan tendre edat, com no ftau feyt en los trebals de la guerra que son molts é molt greuges, é mes non hauets encara lo pien us de les armes, é cert quen una ylla, si altre fera, corre gran perill la voftra reyal perfona de effer morta, e oprefa, tot lo qual cauria en gran dampnatge de vostros fotfmefos é de la terra; per tant jo com onclo voftro, é com à bo é leal fotmes, vos dech metre al deuant totes aqueftes cofes, perso quen prengats bon acort axi com couinient es; mas si la voftra fenyoria fta en cor é penfa danar en perfona, é altra cosa non vol faer, jo promet, fenyor, de feruir à la voftra molt alta fenyoria ab la mia, é ab tots los mens bens é terres, é ab quant he, que tot ho perdre de bon grat é de bona voluntat per faluar de voftra vida é la voftra honor; per tant jous accompanyare ab la mia perfona, e morire ab vos, e axi mateix vendran ab mi per faer uuen valenga doscents caudallers, e trefeents fills de caudallars e mil peons, tots be armats e baftits de bones armes, e de tot lo altre que meftrer fia axi com fen pertany; tots los cuales a despefes mies ferán mantenguts tot lo temps que vos voldrets. Apres va parlar lo comte Dempuries appellat Pons Huc, e dix al Rey moltes lahors per çò que faer volia, e axi mateix que be faria quey trametes algun noble baro en loch feu per caporal; mas que si altre faer no lin playa, quell ab fa propria perfona aniria ab vuytanta caudallers e ab mil peons, tots be armats, e baftits be e mantenguts de fa propria pecunia. Apres en Guillem de Moneada, vefcomte de Bearn, lin dix aquell lon feruiria en aquella jornada ab la sua perfona, e ab tots los feus parents, e ab quatrecents caudallers be armats, e ab molta altra gent darmes, e quels mantendria de tot çò que meftrer haueffen per lur viure e per lur veftir. Apres en Ramon de Moncada promet al Rey vint e finch caudallers é doscents peons, tots be armats é mantenguts à despefes fues tro que la guerra fos finada. Apres en Berenguer de fancta Eugenia de Torroella de Muntgrí promet vint caudallers, e cent e cinquanta peons de les muntanyes, qui eren gent molt forta, tots ben armats e mantenguts de la sua pecunia, axi com fent pertanyia, tro que la ylla fos prefa. Apres en Ramon Berenguer Dager promet quen feruiria al Rey en aquella guerra ab la sua perfona, e ab vint e finch caudallers e doscents peons, tots armats e be baftits, e mantenguts a despefes fues tro quel Rey fos fenyor de la ylla. Apres en Jofre de Rocabertri, vefcomte de Rocaberti, promet al Rey la sua persona, e vint caudallers e doscents peons, tots armats e be baftits, e mantenguts a despefes fues tro quel Rey fos fenyor de la ylla.

llers e cent peons, tots armats e ben baftits e mantenguts tro que la ylla fos treta del poder dels farrahins. Lo mateix promet faer lo vefcomte de Cabrera, e molts altres nobles, e barons, e cauallers de Catalunya varen prometre al Rey que lin faerien valençia ab lurs perfones e ab lurs bens, e ab gent de peu e de caualls, lo qual tots ho varen cumplir axi com promes ho hauien, e mils encara, com fen veie per la obra, car folament de Catalunya varen anar ab lo Rey a la ylla de Maylorques mes de nou milia entre de peu e de cauall, fenfels nobles, e barons, e cauallers, e homs de paratge, e fills de cauallers, qui fappellan donzelis, perço com non son armats, tots los quals varen effer molts. Quant lo Rey veie la gran liberalitat e magnanimitat dels catalans, va reftar tan pagat e content quets dits moltes llahors, e dix que no creia que Rey ne senyor del mon hagues fotfmefos tan nobles, e que hagueffen tan gloriofa fealtat e natulalea cou ellis hauien deues ell; e dix moltes altres paraules en pro dels, loantlos molt ab molt contentament que noy cabia de plaer. Ell tench en Barcelona ab tots aquells barons, e nobles, e cauallers, e homs de paratge les festes de Nadal, faent molts jochs, e torneigs, e balls, en tant que may ciutat alguna fen es vista ab tan gran tabuftol d'alegria; nos hoyen fina tabals, e trompetes e jutglars, e cafeauells, e grans repichs de campanes, e grans alimaries per les Igleyes e de nits per als carrers, en tant que paria quen fos jorn. Mas entre tant no oblidauen aquells barons, nobles, e cauallers, e homs de paratge, e axi mateix lo Rey, en dar ma en tot ço ques deuria, per metre en obra çò que tractat era.

Lo temps y costums han canbiat es cert, pero també han canbiat los sentiments y creencias del poble. Allavors lo poble anava voluntaria-ment à la conquesta de novas terras, avuy va per forsa à defensar la conseruació de las que ja posseheix: la diferencia no es poca entre 'l present y 'l passat. Pot servir la conquesta de Mallorca per exemple, com à mirlall dels que no mes creuhen en lo patriotisme de nostres días.

M. SERRA Y FONT.

Canet de Mar, Novembre de 1893.

(De *La Costa de Llevant.*)

## SECCIÓ POLÍTICA

Fa uns quants dies, que, degut al entusiasme patriotero de la premsa à la madrilena no's parla casi mes que del empréstit. Y agafant com de costum lo rabi per las fullas posan als nubols lo patriotisme espanyolista, suposant que no 400 millions, 1000 millions y mes que convingan sortirán d' aquest benaventurat pays, víctima propiciatoria de la desastrosa política castellana.

Sembla mentida que la natural acció d' invertir capitals, aquell que 'n tinga, en l' empréstit de que 's tracta, pugui ser cosa de patriotisme.

Solsament en un temps en que l' amor à la Pàtria verdadera se desconeix per tants y tants y tants fills d' aquesta terra y en que 's tenen per patriotas als qui enganyan al

públic ab noticias falsas y atian ab malévolia intenció las actuals guerras, pot considerar-se obra patriòtica la realisació d' un bon negoci.

¿De quant ensà la colocació de capitals al 6 y 1½ per 100 d' interès y ab sólida garantia, pot mereixer lo nom de generós desprendiment?

¿Per quina rahó 's considera avuy tan noble l' empleo del diners, en forma que traspassa lo redit legal aproximantse casi à la usura?

¿Es que s' intenta ab aquestas operacions escandalosas la reivindicació dels juheus de totas las èpoques?

¡Patriotisme! ¡Patriotisme!

¡Valent patriotisme que 's cobra un interès crescudissim, despullantse de tota noblesa, hipoteca la renda més sanyada del Estat mermant escandalosament lo presuposit d' ingressos!

\* \* \*

Fins en Cànovas, en plé Consell de Ministres presidit per la Reyna Regent, ha fet grans escarafalls del procedir dels capitalistes espanyols anunciant que tots, posseïts del major entusiasme, acudirian al empréstit.

¿Y quants n' hi han hagut entre aquests patrioteros de conveniencias, que haigin renunciat al cobro de un interès tan crescut, en aras del tan bescantat y atropellat patriotisme?

¿Quants n' hi han que renuncian à la ferma garantia de la renda d' Aduanas, portats per l' entusiasme d' aquest sentiment que sembla que 's desborda?

¡Ah! ni un, ni un per llevor.

¡Quina diferència entre la classe baixa que va resignada à morir à la manigua y la classe alta que sols se bolluga ab l' esqué de un bon negoci!

Los uns donan sa vida per Espanya sense enfarfechs patrioteros, sense vanitats ridiculas, sense cobrar interès de sos sacrificis, sense garantia ferma de cap classe. Donan sa vida, la sanch de sos venas, lo perevindrer de sa familia, de franch sense interessos ni hipotecas.

Los altres, fins als dos anys de guerra no 's mouhen de sa tranquila indiferencia, y donau... no, deixan part de sos capitals, això si, ben garantits y cobrant un tant per cent que desdiu de gent cristiana.

Ja 'l veurém en los empréstits successius, aquest desbordament de patriotisme, quan no podrán ferse ab tant sólida garantia... Are ray, ¡tira paxet!

¡Y gosan parlar encare d' entusiasme y patriotisme?

¡Pobre amor de Patria!

¡Com t' han posat y 't posan tots los causants de nostra ruina!

¡Embolicarte ab los maneigs de gent de Bolsa, embrutar-te entre 'ls calaixos de moneda, enfangarte en mitj del tuf de certs negocis!

¡Que poch te coneixen los qu' així arrosegan ta sagrada imatge!

¡Prou ne parlan de la Patria, mes ni la senten, ni la veulen, ni la tocan!

Y qu' han de fer si 'ls infelissos no la tenen!

*El Diario del Comercio* engrescat per sos companys mes patrioteros, parla també del entusiasmo popular pel gran empréstit y compara lo desprendiment actual ab l' acte d' Isabel primera venentse las joyas pera empender la conquista del mon qu' estèm acabant de perdre.

Si que està e derrerit l' entusiasta colega.

¿Pero que no ho sap encare que tot allò de la venda de las joyas no es mes que una solemne memòria històrica?

Tan mentida, com 'l desprendiment de la gent adinerada.

Lo descubriment del nou mon fou pagat de las areas de la corona catalana aragonesa.

Y rebè en pago lo trist privilegi de no poguer comerciar ab Amèrica.

La guerra actual, la pagan y pagarán, ab sa sanch, los que no tenen trescents duros, ab sos diners, los industrials, comerciants y agricultors qu' hauràn de satisfet los tributs ab que 'l Ministre d' Hisenda ha de suplir los millions de la renda d' aduanas destinats als interessos y amortisiació del gran empréstit.

Y Deu vullga qu' acabat no 's repeteixí lo succehit arran de la conquesta.

Que 'ls industrials, comerciants y agricultors, se veigin privats de comerciar ab las Antilles.

*El Noticiero Universal*, ell havia de ser per forsa, entre mitj de un reflet de corrents patriòtich de la seva mena, suposa ja acabats los 400 millions del gran empréstit (ché valencianet, no te desboques) y parla d' un'altra de 1000 millions emés en titols de 100, 50 y 25 pessetas pera que puguin pendrehi part, obrers, empleats, pagesos, peixaters, y escura-xemeneyas.

¡Be pels valencianets de cal Ciero!

Justament are os la gran ocasió d' un empréstit d' aquesta classe.

Ab las desgracias de la agricultura, ab la crisis industrial que 'ns aclapara, mortas las vinyas, paradas las fàbrics, es la gran ocasió pera que obrers y pagesos pugan emplear los diners que 's vessan de sas butxacas.

¡Pobre Ciero, sempre va á tres quarts de quince!

Quà 's pensa que á tothom li va tan gras com al diari *mencefero*?

Fugi, home, fugi.

En temps de guerres, morts ó pestes sola van grases los llops, 'ls corbs y las olivas.

Altrament no passi ànsia, que per molt que 'ls hi prediquin desde la trona y 'ls exortin en lo confeccionari, no 'ls hi arrencarán cinch céntims als pobres obrers, bou goig si poden anar al forner que 'ls hi sibi un pá pera entretenir la gana.

Aquests, si poguessen disposar d' algun estalvi, es mes probable que 'l dediquessin á afavorir als pobrets soldats que ferits ó malalts tornan de Cuba, ja que las classes potentadas no s' en recordan lo que fora menester, tal vegada perque 'ls diners que s' hi emplean no rendeixen crescuts interessos.

---

## En la Associació de Catòlics

A las nou del vespre del dissapte de la setmana passada, baix la influència d' un temps ingrat y plujós, donà comens en dità respectable societat lo segon concert de música clàssica, dirigit per lo reputat mestre reverent don Miquel Ferrer, Pbre.

La concurrencia fou molt escassa, atesa la importància y magnitud del espectacle, puig sols hi vegearem á las familias d' alguns senyors socis, y als entusiastas admiradors de la bona música.

Com queda dit, dirigia l'orquesta, composta de 40 professors, lo reverent don Miquel Ferrer, executant sens alterar cap número, lo preciós programa que oportunament se repartí al públic. No farém, doncs, menció especial de cap pessa en le que 's refereix à son bon conjunt é inmillorable execució, puig desde la primera à la última estigueren tant lo mestre director com los professors à la altura de sa missió respectiva, logrant que 'l públic los aplaudís frenèticament y ab entusiasme.

Y res d'estrany que aixis succehis, puig havém de tindre en compte què, à mes de la competencia reconeguda del director y professors, figuraván en lo programa inspiradas composicions dels celebrats mestres Weber, Mendelsson, Massenet, Morley, Mozart, Saint Saens, Bordier, Bizet y Durand, es à dir, lo mejor de lo mejor en música clàssica.

Nostre coral enhorabona à la Associació de Catòlics, per son bon gust y esquisit acert en la organisió de sas vetllades.

\*  
\*\*

### En lo Circul Tradicionalista

Al dia següent, ó sia lo diumenge últim à la nit assistirem à la vetllada de propaganda que 'l Circul celebrá en lo saló Cruz, amenisant dit acte la reputada orquesta *Fatxendas*, un programa determinat.

Presidia don Sebastià Vilar, ocupant assiento en lo estrado los reverents doctor Picó, Vilarrubjas, Canyameras y Colomer, y 'l periodista y orador tradicionalista senyor Mórales.

La concurrencia fou numerosa, composta de adictes, de indiferents y de contraris. Lo saló plé de gom à gom.

Lo senyor Vilar, visiblement emocionat, tal vegada per la circunstància de creurers obligat à parlar per cortesia en una llengua que no es la seva, ni tampoch era la dels concurrents, feu la presentació oficial del senyors qu' ocupaban llochs de preferència.

Lo primer en parlar fou, després del president del Circul, lo senyor Espigó, del de Barcelona, orador fogós y poch versat en pronunciar discursos en castellà. Defensa com pogué la comunió tradicionalista del dictat de absolutista ab que se la distingeix.

Lo senyor Ventura, jove elegant y president de la *Joventut carlista* de la capital de Catalunya, encara que català, pronuncià en correcta llengua castellana y prudent tessitura un discurs teòrich-proteccionista d'acort ab la comunió en que ell milita.

L'antich soldat de don Carlos y periodista militant senyor Morales, explicà molt correctament, això sí, lo que significa esser carlista, lo que significa esser liberal... y lo que significa esser integrista.

Feu una detallada descripció de la política perjudicial dels governs liberals, y explicà, quina es segons ells, la forma mes práctica per portar à las Corts homes sans, pars, de verdadera y legal representació; es à dir, volia y no atinava com ferho ab bon èxit, abogar per la substitució dels antichs gremis y per la saludable intervenció y poderio de las

regions espanyolas, en lo que 's refereix á la censura dels actes y abusos del poder central.

Estigué, en cambi, molt correcte y atinat al apreciar las ideas de sos enemicichs politichs, puig que las considerá honradas y fillas de la mes noble de las conviccions.

Igualment estigué oportú en la critica política, económica y de combat de nostres goberns, atacant durament lo torn convencional establert entre Cánovas y Sagasta.

Exortá á las senyoretas allí presents, á que en lo si de la familia, quan sian esposas y mares, procurin inculcar á sos fills lo sentiment de la religió y de la patria.

Seguidament llegiren sas respectivas poesías los senyors Boix y Tarradas, y una de humorística en catalá, lo senyor Gusi, que fou molt aplaudida.

Aixó prova que la llengua catalana es sempre ben rebuda y estimada dels bons fils de la terra.

Lo reverent docteur senyor Picó p onunciá també un correcte discurs, encara que ab notas no molt ajustadas á la veritat històrica.

Lo reverent don Plàcit Vilarrubias, acabá tan brillant vetllada ab un discurs de tons elevats y patriótichs y fogós en extrem.

La orquesta *Fatxendas*, executá, intercaladas, algunas pessas de son escullit repertori, *Guernikako arbola* y la *Marxa* de don Carlos, quinas foren molt aplaudidas per l' element carlista.

E. D.

### Somniuant ma mort

Lo florit maig de la vida  
¡Que es trist mirarlo marcir!  
Quan tot à viurer convida  
    ¡Que es trist morir!  
    ¡Que es trist morir quan festosa  
La joveneta sonrin  
Y entre celatges de rosa  
    Te 'l cor soniu!  
    Mes Jay! que 'n va se 'n lamente  
Llensant sospirs lo meu pit,  
Quan tinch d' espina punyenta  
    Ja 'l cor ferit.  
    Si avans volava ab follia  
No bat avuy alas nò,  
La cambra d' una masia  
    N' es s' horitsò.  
    Així, 'l dolor que 'l tortura  
A tot mon ser va esllanguint

Y l' astre de ma ventura  
    S' hi va esfoscant.  
    Migrantmhi amarga anyoransa,  
    M' orejan tots los recorts,  
    Més tristes que l' aura gansa  
    Que oreja als morts.  
    De dia hi conto las horas,  
    De nit las sento tocar,  
    Y 'ls corchs que escolto à mas voras  
    ¡Quin roseigar!  
    ¡Que es trista la malaltia,  
    La malaltia de cor!  
    Ni 'l jorn li porta alegria,  
    Ni 'l sol calor.  
    Sent' à m' entorn tot tristesas,  
    Car mon pervindre es més trist,  
    ¡Oh! maig de ma jovenesa,  
    May t' hagués vist.

Tos somnis d' ala daurada  
S' han escarat á mitj son,  
¡Ay! que ans de riure 'm l' aubada  
Ja 'l sol se 'm pon!

Com aucellet que á mitj ayre  
Lo cassadó hi fa la sort,  
Pressento á no trigar gayre  
Lo dart de mort.

Malhaja 'ls dols de la vida,  
Havent de durar tan poch.  
Ayre, Senyó, á m' embrauzida,  
Que al cel vull lloch.

No 'm doldrà res de la terra  
Hont trau espinas la flor,  
Que qui es ancell de la serra  
La vall no anyor.

Mes ¡ay! que ans topo 'l calvari  
Y caich al pes de ma creu,  
¡Oh! siau, Jesús, per pujarhi  
Mon Cirineu.

Com plausó místich s' esflora  
Mou cos, ja al pols devallant;  
Mentres l' esperit que s' anyora  
Va 'l cel mirant.

¡Oh! cel, joh! cel, patria mia!  
Fins quan seré desterrat?...  
Que 'm brilla 'l sol de nou dia  
Ta enernitat.

Lo florit maig de la vida  
Be 's pot en terra marcir.  
P' er traure eterna florida  
Dalt del empir.

Allà volant, com abellas,  
L' aixam de mos somnis d' or,  
Viuré 'n glorieta d' estrelles,  
Fent cants d' amor.

Tòrnaten cos á ser terra,  
Vola á ton Deu esperit,  
¡Oh! mort, acaba sa guerra,  
Dalla ab despit;

Que 'l qui no ha gayre 't temia,  
Are t' aguayta ab amor  
Y sois quant veurert sonia,  
Minba son plor.

Los desenganyans de la vida  
Son de tot cor los butxins.  
Deu meu, que 'm puny sa ferida  
Animà endias.

Mes, fers recorts, via fora,  
¡Oh cel! joh cel! compassió  
Pe 'l trist que clama 'n eixa hora:  
Perdó, perdó.

Angelet sant, que á m' espesa  
Estens, tas aias de neu,  
Si l' enemich m' abraheña  
Sias bras meu.

Jesús, Joseph y María,  
Valgáume en m' últim sospir.  
Si hi tinc semblant companyia  
¡Que dols morir...!

Ja 'n alias de l' esperansa  
Tot allunyantme del mon,  
Veig una aurora que avansa  
Si un' altra 's fon.

¡Oh! pare aymat, doisa mare,  
Germans y amichs, no 'm plorau;  
Nasqui pe 'l cel, si 'na crida are  
Adeu siau.

JOSEPH CARDONA, Pbre.

Mas Roviras de Cardona 15 d' Octubre 1894

## NOTAS REGIONALISTAS

A últims del mes passat, En Joan Carrére, 'l jove é infatigable campió de las ideas regionalistas en lo Mitgdia, doná una conferencia en lo teatre de Perpinyá. Al anunci de que parlaría En Carrére sobre la Federació de las poblacions del Mitgdia, constituhida ab ocasió de prohibir lo govern francés las corridas de toros, y estesa á tot conjunt de las

revindicacions descentralisadoras y en part regionalistas, teatre s'omplí de gom á gom, ocupant llochs en la taula de presidencia l'<sup>1</sup> Alcalde y principals regidors de la vila. Lo públich escoltá ab interés y simpatia la paraula atrayenta del conferenciant que ab accent d' escalfada eloqüència y de fonda convicció esplicá y razoná la conveniència de la federació iniciada entre las ciutats del Mitgdía pera defensar contra la absorció é imposició del centralisme la conservació y conreu dels elements de vida y de cultura del pays, axis com la llibertet de tenir las costums que més plaguin y escayguin als pobles meridionals, tant si son del gust dels parisenchs, com no.

Acabada la conferencia, 'ls concurrents ompliren d' aplausos al eloqüent propagandista y aclamaren la proposició que se 'ls feu d' adherir-se á la Federació.

Barrerament hem llegit que al objecte de que la ciutat de Perpinyà tinga un orgoen representatiu de la adhesió de la vila á la lliga de las ciutats del Mitgdía, se va á constituir un comité; havent anunciat los diaris que es encarregat de fer las inscripcions dels qui vulgan figurarhi, lo senyor Cantié, director del *Velo Catalan*, haventse assenyalat com á quóta minima la cantitat de dos franchs cada any.

---

## NOVAS

---

—L'<sup>1</sup> Ajuntament de Barcelona ha acordat contribuir ab 5.000 pesetas á la suscripció pera aixecar un monument ab malaguanyat Frederick Soler (Serafí Pitarra).

—Se 'ns diu que l'<sup>1</sup> Ajuntament de Reus seguint lo ben camí del de Manresa, establirá en aquell Institut de 2.<sup>a</sup> Ensenyansa, una catedra de llengua y literatura catalana.

Seria digna d' aplauso la dita patriòtica actitud del Ajuntament de Reus.

—Lo D'mecres de l'<sup>1</sup> altra setmana inaugurará l'<sup>1</sup> «Associació Popular Regionalista» de Barcelona, las conferencias públicas que setmanalment se proposa donar pera la propagació de las doctrinas regionalistas. Lo president de la Associació En Lluís Marsans inaugurará la séria desenrotillant lo tema «Regionalisme y Separatism, punts de contracte y diferencies qu' entre abdós sistemes existeixen.»

—En lo teatro Euterpe tindrà lloch avuy la inauguració de la temporada d' hivern ab una companyia de sarsuela y una de ball.

Per la tarde se posarán ab escena las sarsueletas *Un caballero particular* y *El niño* y los balls *El correo de las bellas* y *las majas del puerto*.

Per la nit las sarsueletas *Ya somos tres* y *La nena del Ventrell* y los balls *El correo de las bellas* y *Viva Sevilla*.

Durant la temporada tindrán lloc funcions los dijous, dissaptes y demás festas.

—En los días del 16 al 26 del corrent mes tindrà lloc la cobrança del segon trimestre del actual exercici econòmic de las contribucions territorial é industrial d' aquesta ciutat.

Las horas de despaix serán de 8 á 12 del matí en las oficinas situadas en lo carrer de las Paces, 37.

—Avuy celebra sa tradicional fira d' hivern la veïna ciutat de Terrassa.

—Segons tenim entés s' està preparant en la Parroquia de la Puríssima Concepció una solemne festa en honor de Santa Cecilia pera l' pròxim diumenge dia 22 dels corrents.

—D'u «La Veu de Catalunya».

«S' estan fent actius treballs pera constituir associacions catalanistas en quatre diferentas poblacions catalanas. Com se 'ns ha privat del gust de publicar lo nom d' alguna d' elles, nos abstenim de publicarne cap, per ara.

—Ab molt bon acort s' ha dispossat celebrar avuy en lo teatro dels Camps de Recreo una funció á benefici de las familias dels que sucumbieren en lo riu Ripoll.

Nostre Ajuntament acordá contribuir ab 250 ptas. átan benefich acte.

No duptém que la comissió organisadora s' veurá corresposta ab l' assistencia dels veïns d' aquesta ciutat, ja que sos fins son dignes de la mes gran alabansa.

—Lo Gremi de Fabricants d' aquesta ciutat ha fet un important donatiu de mantas y pessas de llana, al Sanatario que la Creu Roja de Barcelona, destina las á la confecció de robes d' abrich pera 'ls ferits y malalts que regressin de Cuba y Filipinas.

Dita Associació te destinat fer nous envies d' efectes y metalich.

—La companyia de opereta italiana que actua en 'l Eldorado de Barcelona, actuará en 'l teatre dels Camps de Recreo d' aquesta ciutat desde 'l dia 28 del corrent fins 'l 6 de Jener pròxim.

—Avuy fineix lo plasso pera poguer adquirir sens recarrech las Cédulas personals.

—Don Miquel Bargalló director del estudi publich de nens intalat en 'l carrer de la Font Nova n.º 11, ha obert una suscripció destinada á recullir fondos pera engrossar les soccorros als ferits y malalts que regressin de Cuba y Filipinas.

S' admeten cantitats desde la cuota mimica de «cinch centims.»

Lo mencionat director cursará los fondos á la Junta recaudadora.

—D'u «La Renaixènsa.»

La milionada del empréstit, en Coria la te ja gastada.

Lo sol ha de sortir y l' castellà ja se l' ha jugat.

«Acaso este empréstito de 400 millones sea prólogo de otro llamamiento más cuantioso á la riqueza patria. Pongámonos en lo peor; demos por gastados, apenas hechos efectivos, los millones que el lunes empezaremos á llevar á las cajas del Tesoro, y supongamos que se impone un nuevo alarde de virilidad y entereza, decretándose un empréstito de 1,000 millones. Pues los mil millones se reunirían tan fácilmente como se reunirán los 400. En títulos de á 100 pesetas, de 50 desetas, de 25 pesetas, los 1,000 millones surgirían como por ensalmo de los bolsillos de obreros, empleados y agricultores. Esfuerzo de honor, sería realizado sobre la marcha.»

Enhorabona, que qui te diners los colequí á bon interés y ab bona garantía; enhorabona que l' Gobern cerqui 'ls diners allá alion son; pero després?

Després venen los interessos y 'ls interessos los ha de pagar la nació, 'ls que travallan.

Los xeixanta millions anyals d' interessos á en Coria no li diuhens res.

«Demos por gastados, apenas hechos efectivos los millones que el lunes empezaremos á llevar á las cajas del Tesorero...»

Donchs farém un empréstit de 1,000 millions.

E s' á dir, afegirém á la á la enormitat del Deute espanyol *cent cincuenta millions d' intereressos anyals.*

L' esperit castellà no s' espanta,... després el honor està salvat; perque l' honor no 's taca quedant á deure.

Y així s' *Ilustre Ciero*, després d' empenyar totas las rendas de lo Nació, després dei últim *llamamiento más cuantioso á la riqueza patria* (que ara ja no 's trasta d' allò dels obolos) convertiria la *hidalga tierra española* en una mena de Portugal, bufat, «orgullós y de molta ufana», (com deya dels castellans lo Rey en Jaume); pero entrampat com ell, pobre com ell, illat ab l' anglés com l' Egipte.

Y quan no quedí res per empenyar y no sigui possible en aques terres demanar pels tributs cap mena de travall, quan lo fisch se quedí ab las fincas dels pobres y Espanya tota sigui es un hermet, lo *Ciero* no s' esparàtará: la riquesa serán las caixas buydas de la Hisenda, la Nació serà per tot igual, uniforme, una mena de *Mancha* que arribarà del Cap de Creus al de Finisterre, la unitat naciodal ben alcansada.

Lo paisatje no podrá ésser més espanyol: una ratlla seca en l' hirotzó, ni un arbre en lloech y destacantsé sobre un cel ben seré una parella de guardias civils, si es que hi ha pera pagarlos, vigilant l' *honor nacional* y la *integridad del territorio*.

Los que haguessin lograt semblant desgracia pera las terras d' Espanya tindrían l' aplauso del diari d' en Mencheta.

Los que aixeqém la veú quan encara es hora, los que duptém de la

possibilitat d' una nació vivint com D. Quijote, aquestos... ho diu lo *Ciero*.

«¿Alguien lo duda? ¡Peor para él, pues demostrará que no comulgá en el santo amor patrio que sentimos y profesamos todos!»

—La Junta directiva de la Lliga de Productors del Principat de Catalunya ha publicat la següent circular:

«Van arribant de Cuba ferits sense abrích, sense més diner que l'obre cabal dels seus alcansos, sense més alberch que l'prestat de moment per la Creu Roja; alguns en perill de mort, molts impossibilitats pera l'trevall per sempre, tots necessitats de cuydados, de robes, d' aliment, d' atencions carinyosas, de medis de guanyar-se la subsistència. Son los que han donat la seva sanch pera que no deixi de ser espanyola—y aquest es cas d' honra nacional—una Isla en la qual, després de tot, s' hi han fet grans fortunas y s' hi han conquerit posicions eminentes per comerciants, industrials, exportadors y funcionaris, que, avuy per avuy, ademés del sentiment patriòtic que a tots anima, han de sentir pera conservar-la. ls estímuls del interès que directament tansols als mateixos afecta. Aquests ferits, los desheretats de la fortuna, per gran que sia la seva exaltació patriòtica, per heróich que sia l' seu valor, ja no poden aspirar, com los que allà quedan guerrejant, a llovers ni recompensas; los més d' ells tal vegada no hi haurian anat si haguessen pogut redimirse, fins a costa de grans sacrificis, del servey militar: son, donchs, en gran part los cayguts en cumpliment d' un deber exticte. Tant, que senyals certes anuncian en la opinió que si la guerra s' allargués se demanaria a una veu lo servey militar obligatori.

Encara que tot fa esperar que sense acudir a la usura extrangera sortirà d' Espanya l' dinér necessari pera atendre a las necessitats de la campanya, de moment úrgeix aliviar la sort d' aqueixos desgraciats. Aixó es realisable sense grans sacrificis. Se necessita vestir al despullat, alimentar al defallit, donar calor al que ve dels ardors del trópich y sent molt nostre fret d' hivern. Totas las fàbricas, tots los establiments tenen gèneros y pessas de roba, tots los que fabrican ó expenen articles de consum trobaran un sobrant per donar.

Aquesta Junta Directiva no ha pres la iniciativa pera organizar aquest servey, perque te per norma limitar-se a secundar en cada cas concret a las entitats que se li anticipan a sos propòsits ó tenen com a fi primordial y preferent cumplirlos, com succeix ara ab la Creu Roja. Fruyt de captas a que respongueren sense regateigs nostres amichs, hem entregat cantitats que, donadas al principi, facilitaren a aquesta Associació montar lo Sinatori, gracies al qual los ferits han pogut rebre un socorro immediat. Avuy nos posém al servey de la mateixa institució pera que en bé dels ferits quedin ben provehits lo seu guardarobas, sos rebostos, sos serveys tots. ¿Qui no respondrà a nostra crida?

Es de pensar que sense requeriments a cada hú en particular, tots per patriotisme y humanitat, y molts per egoisme, entregaran, per modesta que sia, la seva ofrena a la Creu Roja.—*La Junta Directiva.*»

**Anunci oficial****BANCH DE SABADELL**

Ab l'objecte de facilitar als veïns d' aquesta ciutat y particularment als relacionats de la mateixa, la suscripció al Emprestit Nacional que tindrà lloc demà dia 16 dels corrents, aquesta Societat se cuidarà de practicar gratuitament totes las gestions necessàries á nom dels interessats que dissintintjant pendrer part en aquella, ho sollicitin á aquesta Administració.

Sabadell 15 Novembre de 1896.—*L' Administrador*, Eudalt Viver.

**Gran Café y Restaurant Colón.-Barcelona**

Cuberts á 2'50 pts. á escollir 3 plats de la carta (6 4 sense escollir), 3 postres. pa y vi.

També s' admeten abonos á preus ventajosos.

Servei esmeradíssim.

**Ganga.-** Un billar pera vendre, junt ab tots los utensillis.

Reuneix totes las condicions.

Pera informes: En la impremta d' aquest periódich.

**FONDA SIMON**

Cuyna á la verdadera catalana; bonas habitacions pera familiars y particulars; molta natedat y economía.

**Esquerteria, 6 y Vidrieria, 12**

(BORN VELL). - BARCELONA

Aquesta casa fá 62 anys que dona diariament la sopa als pobres.

Impremta y Encuadernaciones de Pere Tugan. Carrer de Calderon, 36.—SABADELL.